

BERLINER MAUER

Potsdamer Platz

Potsdamer Platz, which used to be surrounded by hotels, restaurants and shops, was once considered the busiest square in Europe. After Berlin was occupied by the victorious powers of the Second World War, the British, American and Soviet sectors converged at the devastated square. When the Soviet sector was sealed off on 13 August 1961, the area was turned into a huge wasteland with death strips between the barriers on East Berlin's territory and a deserted, barren waste in West Berlin. The underground and metropolitan railway station was closed and the underground stopped running. The metropolitan railway remained in operation; the trains, which travelled from the northern to the southern districts of West Berlin, passed beneath the (East Berlin) city centre without stopping.

Potsdamer Platz

Der Potsdamer Platz galt einst als der verkehrsreichste Platz in Europa – umgeben von Hotels, Restaurants und Geschäften. Nach der Besetzung Berlins durch die Siegermächte des Zweiten Weltkriegs trafen an dem stark zerstörten Platz britischer, amerikanischer und sowjetischer Sektor zusammen. Die Absperrung des sowjetischen Teils am 13. August 1961 verwandelte das Areal in eine riesige Brache: Todesstreifen zwischen den Sperrmauern auf Ost-Berliner Gebiet – menschenleere Einöde auf der West-Berliner Seite. Der S- und U-Bahnhof war geschlossen, die U-Bahn stillgelegt. Die S-Bahnen verkehrten noch. Sie fuhren ohne Halt unter der (Ost-Berliner) Stadtmitte hindurch vom südlichen in den nördlichen Teil West-Berlins. Die heutige Bebauung ist nach der deutschen Einheit von 1990 entstanden.

Left/Links:

Photo:

The entrance to Potsdamer Platz S-Bahn station is sealed, 1962
Der Eingang zum S-Bahnhof Potsdamer Platz ist gesperrt, 1962
Bpk, Hubmann

Right/Rechts:

Plan/Map:

Border crossings and course of the Wall
Mauerverlauf und Grenzübergänge

For further Information / weitere Informationen:
Gedenkstätte Berliner Mauer, www.berlin.de/mauer

Audiostation

Behind/Hinten:

Along the Wall Trail

- ^ 750 m to Brandenburg Gate / Pariser Platz
- > 500 m to 17 June 1953 Memorial, via Leipziger Straße
- ∨ 700 m to part of the original Wall on the site of the Topography of Terror
- ∨ 1200 m to Checkpoint Charlie

Entlang des Mauerwegs

- ^ 750 m zum Brandenburger Tor / Pariser Platz
- > 500 m zum Denkmal 17. Juni 1953, via Leipziger Straße
- ∨ 750 m zur Originalmauer auf dem Gelände der Topographie des Terrors
- ∨ 1200 m zum ehem. Grenzübergang Friedrichstraße, Checkpoint Charlie